



# جوفيكو

# في

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

تاريخ: 22 حزيران 2008

إشارتنا رقم: ج/م/924/2008

Q.R-JOFR-22/6/2008

عطوفة المدير التنفيذي الاكرم،  
بورصة عمان،  
عمان - الأردن

للتوقيع  
مستور  
٢٠٠٨

تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم طيه البيانات المالية للشركة وبيان الارباح والخسائر كما في 31 آذار 2008.

مع فائق التحيات والتمنيات ،،،

٦

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة

د. وليد وائل زعرب

عضو مجلس الإدارة/المدير العام

|                     |
|---------------------|
| بورصة عمان          |
| الدائرة الإدارية    |
| الديوان             |
| ٢٢ حزيران ٢٠٠٨      |
| الرقم التسلسلي ٢٩٩٨ |
| رقم الملف ٢١٠٩      |
| الرجوع المستند      |

مرفقات:  
ج ب / رك



هاتف: ٥٦٠٠٢٠٠ (٩٦٢-٦) ٣٠ خط، فاكس: ٥٦٠٠٢١٠ (٩٦٢-٦) ص.ب ٣٢٧٢ عمان ١١١٨١ الأردن

بريد الكتروني: info@jofico.com

30  
Years

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرير المراجعة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرير المراجعة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨

| صفحة  | فهرس                                                |
|-------|-----------------------------------------------------|
| ١     | تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية           |
| ٣-٢   | الميزانية العمومية الموحدة                          |
| ٤     | قائمة الدخل الموحدة                                 |
| ٥     | قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة            |
| ٧-٦   | قائمة التدفقات النقدية الموحدة                      |
| ٨     | حساب إيرادات ومصروفات فرع التأمين على الحياة        |
| ٩     | حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة       |
| ١٠    | حساب كلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة         |
| ١١    | حساب ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة |
| ٢٩-١٢ | إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة        |

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية المرفقة للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين كما في ٣١ آذار ٢٠٠٨ والبيانات المرحلية الموحدة للدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. ان الإدارة مسؤولة عن اعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) والذي يعتبر جزءا لا يتجزء من معايير التقارير المالية الدولية، وتقتصر مسؤولياتنا في التوصل الى نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة بناء على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بإجراء المراجعة وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تشتمل عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية على اجراء استفسارات بشكل اساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق اعمال المراجعة أقل الى حد كبير من نطاق اعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، ولذلك فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فأننا لا نبدي رأي حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم يصل الى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المرفقة لم يتم اعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

غوشة وشركاه  
عبد الكريم فنيصل  
اجازة مزاولة رقم (٤٩٦)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
١٧ حزيران ٢٠٠٨

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

الميزانية العمومية الموحدة  
كما في ٣١ آذار ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧  
(بالدينار الأردني)

| ٢٠٠٧       | ٢٠٠٨       | إيضاح | الموجودات                        |
|------------|------------|-------|----------------------------------|
| ٤٢٩,٨٢٢    | ٣٦٦,٣٦١    | ٣     | ودائع لدى البنوك                 |
| ١,٢٤٧,٣٣٠  | ٧٠٩,٨٨٥    | ٤     | موجودات مالية للمتاجرة           |
| ٢,٢٣٥,٦٥٠  | ١,٩٧٨,٦٠٠  | ٥     | موجودات مالية متوفرة للبيع       |
| ١,٤١٣,٤٤٤  | ١,٤١٣,٤٤٤  | ٦     | استثمارات عقارية                 |
| ٥,٣٢٦,٢٤٦  | ٤,٤٦٨,٢٩٠  |       | مجموع الإستثمارات                |
| ٢٦٤,٥٣١    | ١,٠٣٢,٧٠٠  | ٧     | نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك |
| ٦٧١,٤٢٥    | ٥٧٦,٨٨٠    | ٨     | شيكات برسم التحصيل               |
| ٦,٨٤٥,٢٩٩  | ٦,٨٤٦,٥٩٩  | ٩     | مدينون - بالصافي                 |
| ٤,١٥٩,٣٦٧  | ٣,٩٨٧,٩٠٥  | ١٠    | ذمم معيدي التأمين المدينة        |
| ٧٤,٠١٣     | ٧٩,٠٧٨     |       | طلبات في الطريق                  |
| ٢,٦٩٨,٣١١  | ٢,٦٧٦,٥٩٢  | ١١    | موجودات ثابتة - بالصافي          |
| ٨٢,٢٤٢     | ١٠٥,١٣٧    |       | موجودات غير ملموسة               |
| ٥٨٥,٦٤٥    | ٨٢٣,٣٨٦    | ١٢    | موجودات أخرى                     |
| ٢٠,٧٠٧,٠٧٩ | ٢٠,٥٩٦,٥٦٧ |       | مجموع الموجودات                  |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

الميزانية العمومية الموحدة (يتبع)

كما في ٣١ آذار ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧  
(بالدينار الأردني)

| ٢٠٠٧        | ٢٠٠٨        | إيضاح | المطلوبات وحقوق المساهمين         |
|-------------|-------------|-------|-----------------------------------|
|             |             |       | المطلوبات                         |
| ٣,٠١٦,٤١٠   | ٣,٠٥٤,٣٦٣   |       | صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة    |
| ٥,٥٨١,٣٩٨   | ٥,٢٣٩,١٢٤   |       | صافي مخصص الادعاءات               |
| ٢٩٨,٦٥١     | ٣٠٥,٩٣١     |       | صافي المخصص الحسابي               |
| ٨,٨٩٦,٤٥٩   | ٨,٥٩٩,٤١٨   |       | مجموع مطلوبات عقود التأمين        |
| ١,٦٣٥,٨٢٠   | ٧١,٤٩٩      | ١٣    | بنوك دائنة                        |
| ٧٥٠,٠٠٠     | -           | ١٤    | قرض قصير الأجل                    |
| ١,٨٩٨,٦٩٤   | ١,٦٥٢,٥٠٨   | ١٥    | دائنون                            |
| ١,٩٠٢,٠٦٣   | ٢,١٢١,٩٦٧   | ١٦    | ذمم معيدي التأمين الدائنة         |
| ٢١٢,٣٦٧     | ٢٣٦,٤٩٧     | ١٧    | مخصصات مختلفة                     |
| ٢٥,٨٠٦      | ٢٥,٦٣٤      | ١٨    | مخصص ضريبة دخل                    |
| ١,٩٣٤,٥٦٥   | ١,٦٤٥,٢٢٤   | ١٩    | مطلوبات أخرى                      |
| ١٧,٢٥٥,٧٧٤  | ١٤,٣٥٢,٧٤٧  |       | مجموع المطلوبات                   |
|             |             |       | حقوق المساهمين                    |
| ١٠,٠٠٠,٠٠٠  | ١٠,٠٠٠,٠٠٠  | ١     | رأس المال المصرح به               |
| ٦,٥٠٠,٠٠٠   | ٩,١٠٠,٠٠٠   | ٢٠ أ  | رأس المال المدفوع                 |
| ٧٥,٠٠٠      | ٧٢٥,٠٠٠     | ٢٠ أ  | علاوة اصدار                       |
| ١,٠٥٤,٧٣٩   | ١,٠٥٤,٧٣٩   |       | احتياطي اجباري                    |
| ٢,٠٠٠       | ٢,٠٠٠       |       | احتياطي اختياري                   |
| ١٠٧,٧٥٨     | ١٠٧,٧٥٨     |       | إحتياطيات أخرى                    |
| ٨٦٢,٧٥٠     | ٦٠٥,٧٠٠     |       | التغير المتراكم في القيمة العادلة |
| (٥,١٥٦,٣٧٢) | (٥,٣٥٩,٠٥٤) | ٢١    | خسائر متراكمة                     |
| ٣,٤٤٥,٨٧٥   | ٦,٢٣٦,١٤٣   |       | مجموع حقوق المساهمين              |
| ٥,٤٣٠       | ٧,٦٧٧       |       | حقوق الأقلية                      |
| ٣,٤٥١,٣٠٥   | ٦,٢٤٣,٨٢٠   |       | مجموع حقوق الملكية                |
| ٢٠,٧٠٧,٠٧٩  | ٢٠,٥٩٦,٥٦٧  |       | مجموع المطلوبات وحقوق الملكية     |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الموحدة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

| الإيرادات                                          | للتلاثة أشهر المنتهية في | للتلاثة أشهر المنتهية في | إيضاح |
|----------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|-------|
|                                                    | ٣١ آذار ٢٠٠٧             | ٣١ آذار ٢٠٠٨             |       |
| اجمالي الاقساط المكتتبة                            | ٤,١٨٤,٥٦٦                | ٣,٧١١,٧٦٤                |       |
| يطرح: حصة المعيددين                                | (١,٥٨٩,٩٩٤)              | (١,٢٤٩,٧٧٥)              |       |
| صافي الاقساط المكتتبة                              | ٢,٥٩٤,٥٧٢                | ٢,٤٦١,٩٨٩                |       |
| صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتتبة           | (٩٤,١٤٦)                 | (٣٧,٩٥٢)                 |       |
| صافي التغير في المخصص الحسابي                      | (٦٦,٤٦٤)                 | (٧,٢٨٠)                  |       |
| صافي إيرادات الاقساط المتحققة                      | ٢,٤٣٢,٩٦٢                | ٢,٤١٦,٧٥٧                |       |
| إيرادات العمولات                                   | ٢١٢,١٤٢                  | ١٨٨,٧٠٠                  |       |
| رسوم إصدار بوالص تأمين ورسوم أخرى                  | ٨٥,٣٠٠                   | ٣٠,٧٥٠                   |       |
| فوائد دلتنة                                        | ١,٢٦١                    | ٣,٤٣٤                    |       |
| صافي أرباح/ (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات | (١٩٠,٧٩١)                | ٣,٧٠٥                    | ٢٢    |
| مبيعات وإيرادات الشركة التابعة                     | ٢٦,٠٣٥                   | ٤١,٨٢٦                   |       |
| إيرادات أخرى                                       | ١٥,٧٦٦                   | ٣,٧٢٥                    |       |
| مجموع الإيرادات                                    | ٢,٥٨٣,٦٧٥                | ٢,٦٨٨,٨٩٧                |       |
| التعويضات والخسائر والمصاريف                       |                          |                          |       |
| التعويضات المدفوعة                                 | ٣,٣٢٢,٨٠٤                | ٢,٨٦٣,٦٤١                |       |
| استحقاق وتصفيات بوالص                              | ٢,٦٥٧                    | ٨,٥٢٨                    |       |
| يطرح: حصة معيدي التأمين                            | (٦١٨,٤٨٤)                | (٨٥٥,٥٨٥)                |       |
| صافي التعويضات المدفوعة                            | ٢,٧٠٦,٩٧٧                | ٢,٠١٦,٥٨٤                |       |
| صافي التغير في مخصص الادعاءات                      | ٢٤١,١٦٠                  | (٣٤٢,٢٢٦)                |       |
| نفقات موظفين موزعة                                 | ٢٥٩,٩١٦                  | ٢٩٢,٩٠٥                  | ٢٣    |
| مصاريف إدارية وعمومية موزعة                        | ١٣٨,٣٢٢                  | ١٩٤,١٨٩                  | ٢٤    |
| اقساط فاتصن الخسارة                                | ١٦,١٦٣                   | ١٢٢,٥٠٠                  |       |
| عمولات مدفوعة                                      | ١٩٩,٢٨٩                  | ١٧٣,٤٣٣                  |       |
| مصاريف أخرى خاصة بالإكتتاب                         | ١٩,٦٥٥                   | ١٥٦,٥٩٢                  |       |
| كلفة مبيعات وإيرادات الشركة التابعة                | ٢٩,٠٣٢                   | ٢١,٨٣٧                   |       |
| صافي عبء التعويضات                                 | ٣,٦١٠,٥١٤                | ٢,٦٣٥,٨١٤                |       |
| نفقات موظفين غير موزعة                             | ٧٧,٧٢٠                   | ٧٤,٠٥٦                   | ٢٣    |
| استهلاكات وإطفاءات                                 | ٢٦,١٢٨                   | ٢٧,٦٩٧                   |       |
| مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة                    | ٣٦,٠٧٦                   | ٥١,٧٦٥                   | ٢٤    |
| مخصص تدني مدينون                                   | (٨,٤٠٧)                  | ١٠٠,٠٠٠                  |       |
| اجمالي المصروفات                                   | ١٣١,٥١٧                  | ٢٥٣,٥١٨                  |       |
| خسارة الفترة قبل حقوق الأقلية                      | (١,١٥٨,٣٥٦)              | (٢٠٠,٤٣٥)                |       |
| حقوق الأقلية                                       | ٤,٥٢٥                    | (٢,٢٤٧)                  |       |
| خسارة الفترة                                       | (١,١٥٣,٨٣١)              | (٢٠٢,٦٨٢)                |       |
| خسارة المسهم:                                      |                          |                          |       |
| خسارة المسهم - دينار / سهم                         | (٠,١٧٧)                  | (٠,٠٢٢)                  |       |
| المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم                   | ٦,٥٠٠,٠٠٠                | ٩,١٠٠,٠٠٠                |       |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨  
(بالدينار الأردني)

| أرباح مصدرة / (خسائر متراكمة) |                      |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
|-------------------------------|----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| مجموع حقوق الملكية            | مجموع حقوق المساهمين | مجموع حقوق الأقلية | مجموع حقوق متراكمة | مجموع حقوق متراكمة | مجموع حقوق متراكمة | مجموع حقوق متراكمة | مجموع حقوق متراكمة | مجموع حقوق متراكمة | مجموع حقوق متراكمة |
|                               |                      |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| ٢,٤٥١,٣٠٥                     | ٣,٤٤٥,٨٧٥            | ٥,٤٣٠              | (٥,١٥٦,٣٧٢)        | (٢,١٩٥,٨٧٣)        | (٢,٩٦٠,٤٩٩)        | ٨٦٢,٧٥٠            | ١,٠٧,٧٥٨           | ٢,٠٠٠              | ١,٠٥٤,٧٣٩          |
| ٢,٦٠٠,٠٠٠                     | ٢,٦٠٠,٠٠٠            | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |
| ٦٥٠,٠٠٠                       | ٦٥٠,٠٠٠              | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |
| -                             | -                    | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |
| -                             | -                    | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |
| (٢,٢٠٢,٦٨٢)                   | (٢,٢٠٢,٦٨٢)          | -                  | (٢,٢٠٢,٦٨٢)        | (٢,٢٠٢,٦٨٢)        | (٢,٢٠٢,٦٨٢)        | -                  | -                  | -                  | -                  |
| (٢٥٧,٠٥٠)                     | (٢٥٧,٠٥٠)            | -                  | -                  | -                  | -                  | (٢٥٧,٠٥٠)          | -                  | -                  | -                  |
| ٢,٢٤٧                         | ٢,٢٤٧                | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |
| ٦,٢٤٣,٨٢٠                     | ٦,٢٤٣,٨٢٠            | ٧,١٧٧              | (٥,٣٥٩,٠٥٤)        | (٢,١٦٢,٢٤٠)        | (٣,١٩٦,٨١٤)        | ٦,٠٥,٧٠٠           | ١,٠٧,٧٥٨           | ٢,٠٠٠              | ١,٠٥٤,٧٣٩          |
| ٦,٤٣٨,٩٣٠                     | ٦,٤٣٧,٤٨١            | ١,٤٤٩              | (٢,٠١٣,٩٠٥)        | (٥٤٠,٢١٤)          | (١,٤٧٣,٦٩١)        | ٧١١,٨٨٩            | ١,٠٧,٧٥٨           | ٢,٠٠٠              | ١,٠٥٤,٧٣٩          |
| -                             | -                    | -                  | -                  | ٥٤٠,٢١٤            | (٥٤٠,٢١٤)          | -                  | -                  | -                  | -                  |
| (١,١٥٣,٨٣١)                   | (١,١٥٣,٨٣١)          | -                  | (١,١٥٣,٨٣١)        | (١,١٥٣,٨٣١)        | (١,١٥٣,٨٣١)        | -                  | -                  | -                  | -                  |
| ٢٩١,٠٦٣                       | ٢٩١,٠٦٣              | -                  | -                  | -                  | -                  | ٢٩١,٠٦٣            | -                  | -                  | -                  |
| (٤,٥٢٥)                       | -                    | (٤,٥٢٥)            | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |
| ٥,٥٧١,٦٣٧                     | ٥,٥٧٤,٧١٣            | (٣,٠٧٦)            | (٣,١٦٧,٧٣٦)        | (١,٠١,٤٠٠)         | (٣,٠٦٦,٣٣١)        | ١,٠٠٢,٩٥٢          | ١,٠٧,٧٥٨           | ٢,٠٠٠              | ١,٠٥٤,٧٣٩          |
| ٦,٠٠٧,٠٠٠                     | ٦,٠٠٧,٠٠٠            | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨  
(بالدينار الأردني)

| لثلاثة أشهر<br>المنتهية في ٣١<br>آذار ٢٠٠٧ | لثلاثة أشهر<br>المنتهية في ٣١<br>آذار ٢٠٠٨ |                                                 |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| (١,١٣٥,٧٩٢)                                | (٢٠٢,٦٨٢)                                  | صافي خسارة الفترة                               |
|                                            |                                            | تعديلات على صافي الخسارة :                      |
| ٢٠,٧٣٤                                     | ٢٧,٦٩٧                                     | استهلاكات                                       |
| ٢,٩٤٥                                      | ٢٤,١٣٠                                     | المخصصات المختلفة                               |
| ٤٠١,٧٥٩                                    | (٢٩٧,٠٤١)                                  | المخصصات الفنية                                 |
| ٨٩,٣٩١                                     | -                                          | ارباح بيع موجودات مالية متاحة للبيع             |
| -                                          | (٨٩,٥٣٣)                                   | ارباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة            |
| ١٠١,٤٠٠                                    | ٨٥,٨٢٨                                     | خسائر غير متحققة من موجودات مالية للمتاجرة      |
| (٥١٩,٥٦٣)                                  | (٤٥١,٦٠١)                                  | المجموع                                         |
|                                            |                                            | التدفق النقدي من عمليات التشغيل                 |
|                                            |                                            | التغير في الموجودات والمطلوبات                  |
| -                                          | ٥٤١,١٥٠                                    | الموجودات المالية للمتاجرة                      |
| ٤٠٢,٣٦٦                                    | (١,٣٠٠)                                    | النقص/(الزيادة) في الذمم المدينة                |
| ٤٨,٠٠٥                                     | ١٧١,٤٦٢                                    | النقص/(الزيادة) في ذمم شركات التأمين المدينة    |
| (٣٩,١٢١)                                   | ٩٤,٥٤٥                                     | (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل                 |
| -                                          | (٥,٠٦٥)                                    | طلبات في الطريق                                 |
| (٥٦٩,٠٩٠)                                  | (٢٣٧,٧٤١)                                  | (الزيادة)/(النقص) في الموجودات الاخرى           |
| (٨٢,٦٣٠)                                   | (٢٤٦,١٨٦)                                  | (النقص) / الزيادة في الذمم الدائنة              |
| ٢٦,٤٣٥                                     | ٢١٩,٩٠٤                                    | الزيادة في ذمم شركات التأمين الدائنة            |
| (٤٤,٧٣١)                                   | (٢٨٩,٣٤١)                                  | (النقص) في المطلوبات الاخرى                     |
| (٢٧٨)                                      | (١٧٢)                                      | ضريبة الدخل المدفوعة                            |
| (٧٧٨,٦٠٧)                                  | (٢٠٤,٣٤٥)                                  | صافي التدفق النقدي (المستخدم في) عمليات التشغيل |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية الموحدة (يتبع)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨  
(بالدينار الأردني)

| لثلاثة أشهر<br>المنتهية في ٣١<br>آذار ٢٠٠٧ | لثلاثة أشهر<br>المنتهية في ٣١<br>آذار ٢٠٠٨ |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
|--------------------------------------------|--------------------------------------------|

|           |          |
|-----------|----------|
| ٢١٤,٠١٨   | ٦٣,٤٦١   |
| ١,٣٢٠,٦٩٥ | -        |
| (٧٣١,٦٧٢) | (٥,٩٧٨)  |
| -         | (٢٢,٨٩٥) |
| ٨٠٣,٠٤١   | ٣٤,٥٨٨   |

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار

النقص في ودائع لدى البنوك

بيع/(شراء) استثمارات مالية متاحة للبيع

(شراء) موجودات ثابتة

موجودات غير ملموسة

صافي التدفق النقدي الناتج عن عمليات الاستثمار

التدفق من عمليات التمويل

بنوك دائنة

تسديد قرض قصير الأجل

زيادة رأس المال

علاوة الإصدار

حقوق الأقلية

صافي التدفق النقدي الناتج عن/(المستخدم في) عمليات التمويل

|           |             |
|-----------|-------------|
| (٤١٠,٥٤٥) | (١,٥٦٤,٣٢١) |
| -         | (٧٥٠,٠٠٠)   |
| -         | ٢,٦٠٠,٠٠٠   |
| -         | ٦٥٠,٠٠٠     |
| -         | ٢,٢٤٧       |
| (٤١٠,٥٤٥) | ٩٣٧,٩٢٦     |

|           |           |
|-----------|-----------|
| (٣٨٦,١١١) | ٧٦٨,١٦٩   |
| ٥٩٠,٢٠٠   | ٢٦٤,٥٣١   |
| ٢٠٤,٠٨٩   | ١,٠٣٢,٧٠٠ |

صافي التغير في رصيد النقد

النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة

النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

الشركة الاردنية الغراسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
حساب ايرادات ومصروفات فرع تأمين الحياة للسنتين المنتهيتين في ٣١ آذار ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧

| 2007    | 2008    |                                             |
|---------|---------|---------------------------------------------|
| 102,034 | 158,577 | الاقساط المكتتبة                            |
| 94,806  | 80,924  | الاعمال المباشرة                            |
| 7,227   | 77,652  | ينزل : اقساط اعادة التأمين الخارجية         |
|         |         | صافي الاقساط                                |
| 358,506 | 530,400 | رصيد اول المدة                              |
| 145,063 | 281,749 | المخصص الحسابي اول المدة                    |
| 213,443 | 248,652 | ينزل : حصة معيدي التأمين اول المدة          |
|         |         | صافي المخصص الحسابي اول المدة               |
| 675,603 | 568,480 | رصيد آخر المدة                              |
| 395,695 | 312,549 | المخصص الحسابي آخر المدة                    |
| 279,907 | 255,931 | ينزل : حصة معيدي التأمين                    |
| -59,237 | 70,373  | صافي المخصص الحسابي آخر المدة               |
| 15,254  | 47,733  | صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة |
| 2,657   | 8,528   | التعويضات المدفوعة                          |
| 20,000  | 43,902  | استحقاق و تصفيات بوالص                      |
| -2,089  | 12,359  | ينزل : حصة معيدي التأمين الخارجي            |
|         |         | صافي التعويضات المدفوعة                     |
| 417,564 | 426,771 | مخصص الادعاءات آخر المدة                    |
| 361,787 | 360,871 | مبلغ                                        |
| 55,777  | 65,900  | ينزل : حصة معيدي التأمين                    |
|         |         | صافي مخصص الادعاءات آخر المدة               |
| 265,704 | 407,583 | مخصص الادعاءات اول المدة                    |
| 240,299 | 354,394 | مبلغ                                        |
| 25,405  | 53,189  | ينزل : حصة معيدي التأمين                    |
| 28,283  | 25,071  | صافي مخصص الادعاءات اول المدة               |
|         |         | صافي تكلفة التعويضات                        |
| -59,237 | 70,373  | صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة |
| 28,283  | 25,071  | يطرح                                        |
| 3,039   | 2,252   | صافي تكلفة التعويضات                        |
| 720     | 518     | يضاف                                        |
| 155     | 0       | عمولات مقبوضة                               |
| 3,914   | 2,771   | رسوم اصدار وثائق التأمين                    |
|         |         | ايرادات اخرى                                |
| 1,984   | 11,820  | مجموع الايرادات                             |
| 9,710   | 20,810  | يطرح                                        |
| 915     |         | عمولات مدفوعة                               |
| 12,609  | 32,630  | مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب         |
|         |         | مصاريف اخرى                                 |
| -96,215 | 15,443  | مجموع المصروفات                             |
|         |         | ربح ( خسارة ) الاكتتاب                      |



الشركة الأردنية العامة للتأمين المتساهمة العامة المحدودة

حسب تكلفة التحويلات لأصول التأمينات العامة للتأمين المتساهمة في ٣١ آذار ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧

| الميزانية | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق السالبة | الفرق الس |
|-----------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------|
|-----------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------|



إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

١ - عام

إن الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ تحت رقم (١٠١) .

إن رأسمال الشركة المصرح به يبلغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني، أما رأسمالها المدفوع فيتألف من ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار أردني، مقسم إلى ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم قيمة كل منها دينار أردني واحد، وعلاوة إصدار قدرها ٧٢٥,٠٠٠ دينار أردني.

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بممارسة أعمال التأمين بكافة أنواعها .

ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للشركة وشركتها التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعية من هيئة التأمين .

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية .

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة .

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة .

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

قامت الشركة خلال السنة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية: الإفصاحات الذي يتم تطبيقها للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ ، والتعديلات اللاحقة لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١) : عرض البيانات المالية.

إن أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) وتطبيق التعديلات اللاحقة على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) تمثلت في زيادة الإفصاحات المرفقة بهذه البيانات المالية والمتعلقة بالأدوات المالية للشركة وإدارة رأس المال .

إن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية للفترات المحاسبية الحالية والسابقة.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (بتبع)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

## اسس توحيد البيانات المالية

تمثل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة والشركة التابعة لها والخاضعة لسيطرتها . تتحقق السيطرة عندما تمتلك الشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها ، ويتم استبعاد المعاملات والارصده والايادات والمصروفات المتبادله بالكامل فيما بين الشركة والشركات التابعة لها .

تشتمل القوائم المالية الموحدة لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨ على القوائم المالية للشركة وللشركة التابعة التالية :

| اسم الشركة التابعة                     | رأس المال | نسبة الملكية | تاريخ التملك | النشاط الرئيسي                                                            |
|----------------------------------------|-----------|--------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------|
| شركة الفضاء لتكنولوجيا المعلومات ذ.م.م | ١٠٠,٠٠٠   | ٨٠%          | ٢٠٠٥/٨/١٧    | استيراد وتصدير الأجهزة الكهربائية والحاسوب وصيانة وتطوير البرامج والأنظمة |

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في بيان الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعليا انتقال سيطرة الشركة على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في بيان الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

يتم اعداد البيانات المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية لشركة التأمين باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في شركة التأمين ، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في شركة التأمين فيتم اجراء التعديلات اللازمه على البيانات المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في شركة التأمين .

تمثل حقوق الاقلية ذلك الجزء غير المملوك من قبل الشركة من حقوق الملكية في الشركات التابعة ، يتم اظهار حقوق الاقلية في صافي موجودات الشركات التابعة في بند منفصل ضمن حقوق الملكية للمجموعة .

## تحقق الايرادات

أ- عقود التأمين

يتم تسجيل اقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (اقساط تأمين مكتسبة) على اساس الفترات الزمنية المستحقة (اساس الاستحقاق) وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية . يتم تسجيل اقساط التأمين المكتسبة من خلال عقود تأمين كما بتاريخ الميزانية العمومية ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة .

يتم قيد الادعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المتكبده ضمن بيان الدخل على اساس قيمة الالتزام المتوقع للتعويض العائد الى حملة عقد التأمين او الى اطراف اخرى متضرره .

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

ب- إيرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام دفعات عن توزيعات الأرباح وذلك عند إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

يتم احتساب إيرادات الفوائد وفقاً لاساس الاستحقاق ، على اساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الاصلية ومعدل الفائدة المكتسبه .

ج- إيرادات الإيجارات

يتم الاعتراف بإيرادات الإيجارات من الاستثمارات العقارية بعقود إيجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود ، يتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناء على اساس الاستحقاق .

الاعتراف بالمصاريف

يتم اطفاء كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديد او المجدده في بيان الدخل في سنة حدوثها . ويتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناء على اساس الاستحقاق .

نم إعادة التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من اقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لأساس الإستحقاق .

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ الميزانية العامة ناشئة عن أحداث سابقة، وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قاس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات افضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ البيانات المالية، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم النتيقن المرتبط بالالتزام . عندما يتم تحديد قيمة المخصص على اساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي ، فإن قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية .

عندما يكون من المتوقع ان يتم استرداد بعض او كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من اطراف اخرى لتسوية المخصص ، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات اذا كان استلام التعويضات فعليا مؤكدا ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

أ- المخصصات الفنية :

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات هيئة التأمين وذلك كمايلي :

- يحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لعمال التأمين العامة على اساس عدد الايام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار ان عدد ايام السنة (٣٦٥) يوم ويستثنى من ذلك اجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على اساس الاقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ اعداد البيانات المالية المقدمة وفقاً لاحكام القانون والانظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاء .

- يحسب مخصص الادعاءات (المبلغه) بتحديد الحد الاقصى لقيمة التكاليف الاجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة .

تؤخذ مخصصات اضافية لقاء ادعاءات غير مبلغ عنها بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

- يحسب مخصص الاقساط غير المكتسبة لعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .

- يحسب المخصص الحسابي ليوالص التأمين على الحياة وفقاً لمعادلات اكتوارية تجري مراجعتها دورياً من قبل خبير اكتواري .

ب- مخصص تدني مدينون :

يتم اخذ مخصص تدني للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بان الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة ، ويحتسب هذا المخصص على اساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد، حيث تقوم الشركة بالافصاح عن الطريقة المستخدمة لاحتساب مخصص تدني المدينين.

ج- مخصص تعويض نهاية الخدمة :

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الاردني .

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها ، ويتم اخذ مخصص للتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في بيان الدخل.

المصاريف الادارية والعمومية

يتم توزيع ٨٠ % من المصاريف الادارية والعمومية على فروع التأمين بنسبة اقساط كل فرع الى مجموع الاقساط وضرب الناتج في مجموع المصاريف.

تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الادعاءات تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام ، سواء كانت تخص السنة الحالية أو السنوات السابقة . تمثل الادعاءات تحت التسوية أعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات تحت التسوية على اساس أفضل معلومات متوفرة في تاريخ إقفال البيانات المالية وتشمل مخصص للإدعاءات غير المبلغه .

موجودات مالية للمتاجرة

هي الموجودات التي يتم امتلاكها لغرض توليد ربح من التقلبات قصيرة الأجل في السعر .

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على بيان الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة ، ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في بيان الدخل في نفس فترة حدوث التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الاجنبية .

## إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو العوائد في بيان الدخل عند تحققها (أقرارها من الهيئة العامة للمساهمين) .

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من أو إلى هذا البند ، ولا يجوز تصنيف أي أدوات ملكية ليس لها أسعار في أسواق نشطة وتداولات نشطة ضمن هذا البند ، ويقصد بالتداول النشط أن يتم تداول هذه الأدوات خلال فترة ثلاث أشهر من تاريخ الاقتناء .

يتم تصنيف الموجودات المالية بغرض المتاجرة إذا :

تم اقتنائها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب ، أو

تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معلومة تديرها الشركة وتشتمل على نموذج فعلي لأداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير ، أو تمثل نوع من المشتقات التي لا تعتبر أداة تحوط .

### موجودات مالية متوفرة للبيع

هي الموجودات المالية التي ليست قروض ودمم مدينة أو استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق، أو موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل، وتصنف هذه الموجودات كموجودات متوفرة للبيع في حال عدم نية الشركة بالاحتفاظ بها لغايات المتاجرة ، أي عندما لا تكون نية الشركة شراء الأسهم لغايات إعادة بيعها في المدى القصير عند التغير في سعرها السوقي.

تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة عند الاقتناء مضافا إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية ، وتقيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عند إعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق الملكية وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو تدني قيمتها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقا في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات . يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقا في بيان الدخل إذا ما تبين بموضوعية أن الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسارة التدني ، حيث يتم استرجاع خسائر التدني لأدوات الدين من خلال بيان الدخل ، في حين يتم استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة . وتظهر الاستثمارات المتوفرة للبيع التي يتعذر عمليا قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه بالتكلفة .

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين ( التي تحمل فوائد ) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل . في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية .

يتم تسجيل الأرباح الموزعة الناتجة من الاستثمارات المتوفرة للبيع في بيان الدخل عندما يتم تحققها . في حال استبعاد الاستثمار أو وجود انخفاض مستمر في القيمة ، فإن الأرباح أو الخسائر نتيجة تقييمه سابقا والمثبتة ضمن مخصص إعادة تقييم استثمارات يتم إدراجها ضمن بيان الدخل .

يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعالة كما يسجل التدني في قيمة الموجودات في بيان الدخل عند حدوثه .

### تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة ( تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية ) .

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

#### القيمة العادلة

يمثل سعر الاغلاق بتاريخ القوائم المالية في الاسواق المالية القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة وفي حال عدم توفر اسعار معلنة لبعض الاستثمارات المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بأحدى الطرق التالية .

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها الى حد كبير .
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة
- نماذج تسعير الخيارات .

#### التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ الميزانية العامة لتحديد قيمة إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.

تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة.

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء التدني في أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.

#### الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ويتم استهلاك الموجودات الثابتة على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستثناء الأراضي، ويتم استهلاك الموجودات وفقاً لطريقة القسط الثابت بمعدلات سنوية تتراوح بين ٢- ٤٠ % .

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل وفي حالة استبعاد أي من الممتلكات والمعدات فيتم حذف القيمة المسجلة للاصل المستبعد والاستهلاك المتراكم من تاريخ الاستبعاد من الحسابات وترحل القيمة سواء ربح او خسارة الى قائمة الدخل .

#### الموجودات غير الملموسة

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها . اما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في بيان الدخل . اما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ البيانات المالية ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في بيان الدخل . لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة داخليا في الشركة ويتم تسجيلها في بيان الدخل في نفس الفترة .

يتم مراجعة اية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ البيانات المالية . كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء اية تعديلات على الفترات اللاحقة .

يتم اطفاء برامج الكمبيوتر بنسبة ٢٠% سنويا ، أما المفتاحية فيتم اطفائها بنسبة ١٠٠% .

#### المعاملات بالعملة الاجنبية

تسجل المعاملات التي تتم بالعملة الاجنبية بما يعادلها بالدينار الاردني باسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة وفي تاريخ القوائم المالية تحول الموجودات والمطلوبات بالعملة الاجنبية الى الدينار الاردني باسعار الصرف الوسطية المعلنة من البنك المركزي الاردني وتدرج الارباح او الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل .

#### ضريبة الدخل

تقوم الشركة باقتطاع مخصص ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات النافذة ذات العلاقة سواء في المملكة او في الدول التي للشركة فروع فيها وباحتساب وتسجيل الضريبة المؤجلة وفق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) .

#### عرض الادوات المالية

يتم اعداد الادوات المالية وفقاً للنماذج المقررة من قبل هيئة التأمين وتبين بعض الفقرات الواردة ادناه السياسات المتعلقة بهذه الادوات .

تعرف الاداة المالية بانها اي عقد ينتج عن اصل مالي في منشأة والتزام مالي او اداة حقوق ملكية في منشأة اخرى ، وتتألف الادوات المالية بشكل رئيسي من النقد وارصدة البنوك والذمم المدينة والدائنة وذمم شركات اعادة التأمين المدينة والدائنة والاوراق المالية ولا تتعامل الشركة بالادوات المالية المشتقة .

يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة .

#### الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم (باستثناء الاراضي) ، ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الانتاجي بنسبة ٢ % و يتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل . يتم تسجيل الايرادات او المصاريف التشغيلية لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل .

#### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر وتتضمن النقد في الصندوق والحسابات الجارية لدى البنوك، والمؤسسات المصرفية ، وتنزل منه الأرصدة مقيدة السحب.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨  
(بالدينار الأردني)

إيرادات القوائم المالية

يتم تحقق إيرادات القوائم المالية وفقاً لاساس الاستحقاق .

إيرادات ارباح الاسهم

يتم قيد ارباح الأسهم عند تحققها .

اختبار كفاية الالتزام

يتم بتاريخ الميزانية العامة تقييم كفاية وملاءمة مطلوبات التأمين وذلك عن طريق احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين القائمة .

إذا أظهر التقييم أن القيمة الحالية لمطلوبات التأمين ( نفقات شراء مختلفه أقل ملائمة وأصول غير ملموسة ذات علاقه ) غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم ادراج كامل قيمة النقص في بيان الدخل .

تكاليف اصدار أو شراء اسهم شركة التأمين

يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن اصدار أو شراء اسهم شركة التأمين على الارباح المدورة (بالصافي بعد الاثر الضريبي لهذه التكاليف أن وجد) . إذا لم تستكمل عملية الاصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل .

استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة للتغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن البيانات المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- يتم تكوين مخصص تدني مدينين اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية.
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني ( إن وجدت ) في بيان الدخل.
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات هيئة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً لدراسات اكتوارية.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨  
(بالدينار الأردني)

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في بيان الدخل للسنة.

٣- الودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

| المجموع              | ودائع تستحق بعد أكثر<br>من شهر وحتى سنة | ودائع تستحق خلال<br>ثلاثة أشهر |       |
|----------------------|-----------------------------------------|--------------------------------|-------|
| ٢٠٠٧                 | ٢٠٠٨                                    |                                |       |
| <b>داخل الأردن :</b> |                                         |                                |       |
| ٣٨٥,٠٣٠              | ٣٢٧,١٩٥                                 | ٣٢٥,٦٨٠                        | ١,٥١٥ |
| ٥,٦٢٦                | -                                       | -                              | -     |
| ٧٧                   | ٧٧                                      | ٧٧                             | -     |
| <b>خارج الأردن :</b> |                                         |                                |       |
| ٣٩,٠٨٩               | ٣٩,٠٨٩                                  | ٣٩,٠٨٩                         | -     |
| ٤٢٩,٨٢٢              | ٣٦٦,٣٦١                                 | ٣٦٤,٨٤٦                        | ١,٥١٥ |

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٣% إلى ٥% .

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة الى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠٠٨ لدى البنك الأردني الكويتي (٢٠٠٧:٣٢٥,٠٠٠ دينار أردني).

بلغت الوديعة المرهونة لأمر وزارة التجارة (دولة الإمارات العربية المتحدة) مبلغ ٣٩,٠٨٩ دينار أردني (٢٠٠٧:٣٩,٠٨٩ دينار أردني) ، وهي لأغراض تصفية فرع الشركة في دولة الامارات العربية المتحدة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨  
(بالدينار الأردني)

٤- الموجودات المالية للمتاجرة  
يتألف هذا البند مما يلي :

| ٢٠٠٧     | ٢٠٠٨     |
|----------|----------|
| ٨١٤,١٦٢  | ٧٥٩,٢٨٧  |
| (٩٢,٣٨٧) | (٩٠,٤١٣) |
| ٧٢١,٧٧٥  | ٦٦٨,٨٧٤  |

داخل الأردن :

أسهم مدرجة في السوق المالي  
التغير في القيمة العادلة  
المجموع

خارج الأردن :

أسهم مدرجة في السوق المالي  
التغير في القيمة العادلة  
المجموع  
الاجمالي

|           |         |
|-----------|---------|
| ٥٥٢,٦٢٩   | ٣٦,٤٢٦  |
| (٢٧,٠٧٤)  | ٤,٥٨٥   |
| ٥٢٥,٥٥٥   | ٤١,٠١١  |
| ١,٢٤٧,٣٣٠ | ٧٠٩,٨٨٥ |

٥- الموجودات المالية المتوفرة للبيع  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أ- أسهم مدرجة

داخل الأردن :

الشركة الأردنية للاستثمارات المتخصصة م.ع.م. بأسهم عددها ٢٢,٥٠٠ سهم (٢٠٠٧: ٢٢,٥٠٠ سهم)  
شركة أوتاد للاستثمارات المالية والعقارية م.ع.م. بأسهم عددها ٩٠,٠٠٠ سهم (٢٠٠٧: ٩٠,٠٠٠ سهم)  
الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات م.ع.م. بأسهم عددها ٦٠٠,٠٠٠ سهم (٢٠٠٧: ٦٠٠,٠٠٠ سهم)  
شركة الواحة للتأمين م.ع.م. بأسهم عددها ٧٨٠,٠٠٠ سهم (٢٠٠٧: ٧٨٠,٠٠٠ سهم)

المجموع

خارج الأردن :

شركة المشرق للتأمين بأسهم عددها ٢٠٠,٠٠٠ سهم (٢٠٠٧: ٢٠٠,٠٠٠ سهم)

المجموع

ب- أسهم غير مدرجة

داخل الأردن :

مركز عمان الدولي لتطوير التجارة بأسهم عددها ١٠,٠٠٠ سهم (٢٠٠٧: ١٠,٠٠٠ سهم)  
الشركة المتخصصة للاستثمار والتطوير العقاري بأسهم عددها ٢٠,٠٠٠ سهم (٢٠٠٧: ٢٠,٠٠٠ سهم)

الاجمالي

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |
|-----------|-----------|
| ٧١,٥٥٠    | ٨٢,٨٠٠    |
| ٢٥٢,٩٠٠   | ٢٤١,٢٠٠   |
| ١,٢٣٦,٠٠٠ | ٩٧٨,٠٠٠   |
| ٥٣٠,٤٠٠   | ٥٣٠,٤٠٠   |
| ٢,٠٩٠,٨٥٠ | ١,٨٣٢,٤٠٠ |
| ١١٤,٨٠٠   | ١١٦,٢٠٠   |
| ١١٤,٨٠٠   | ١١٦,٢٠٠   |
| ١٠,٠٠٠    | ١٠,٠٠٠    |
| ٢٠,٠٠٠    | ٢٠,٠٠٠    |
| ٣٠,٠٠٠    | ٣٠,٠٠٠    |
| ٢,٢٣٥,٦٥٠ | ١,٩٧٨,٦٠٠ |

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨  
(بالدينار الأردني)

هناك استثمارات قيمتها ٣٠,٠٠٠ دينار يتعذر عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل معتمد عليه ، وتظهر بالتكلفة . إن هذه الاستثمارات هي كما يلي :

| ٢٠٠٧   | ٢٠٠٨   |
|--------|--------|
| ١٠,٠٠٠ | ١٠,٠٠٠ |
| ٢٠,٠٠٠ | ٢٠,٠٠٠ |
| ٣٠,٠٠٠ | ٣٠,٠٠٠ |

مركز عمان الدولي لتطوير التجارة  
الشركة المتخصصة للاستثمار والتطوير العقاري

٦- الاستثمارات العقارية

يتألف هذا البند بما يلي :

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |
|-----------|-----------|
| ١,١٠٠,٠٠٠ | ١,١٠٠,٠٠٠ |
| ٢٥١,١٣٤   | ٢٥١,١٣٤   |
| ٩٣,٠٠٠    | ٩٣,٠٠٠    |
| (٣٠,٦٩٠)  | (٣٠,٦٩٠)  |
| ١,٤١٣,٤٤٤ | ١,٤١٣,٤٤٤ |

أرض مأدبا  
أرض جبل عمان  
مبنى جبل عمان  
ينزل : الاستهلاك المتراكم لمبنى جبل عمان

تم تقدير القيمة العادلة للاستثمارات العقارية من قبل خبراء عقاريين بمبلغ ٢,٦١٠,١٤٥ دينار أردني كما في ١٨ تشرين الأول ٢٠٠٧ .

٧- النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك

| ٢٠٠٧    | ٢٠٠٨      |
|---------|-----------|
| ١١,٩٦٠  | ١٩,٦٠٢    |
| ٢٥٢,٥٧١ | ١,٠١٣,٠٩٨ |
| ٢٦٤,٥٣١ | ١,٠٣٢,٧٠٠ |

نقد في الصندوق  
نقد لدى البنوك

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨  
(بالدينار الأردني)

٨- الشيكات برسم التحصيل

| ٢٠٠٧    | ٢٠٠٨    |
|---------|---------|
| ٦٧١,٤٢٥ | ٥٧٦,٨٨٠ |
| ٦٧١,٤٢٥ | ٥٧٦,٨٨٠ |

شيكات برسم التحصيل

٩- المدينون - بالصافي

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |
|-----------|-----------|
| ٥,٧٨٩,٩٠٩ | ٦,٠٨٠,٦٠١ |
| ١,٠٦٦,٨٨٣ | ١,٠٧٣,٠٢٦ |
| ١٨٦,٥٣٨   | ١٠٣,٦٣١   |
| ٨٠,٠٥٨    | ٧٣,٠٥٧    |
| ٢٣٦,٩٠١   | ١٣١,٢٧٤   |
| (٥١٤,٩٩٠) | (٦١٤,٩٩٠) |
| ٦,٨٤٥,٢٩٩ | ٦,٨٤٦,٥٩٩ |

حملة البوالص

الوكلاء

الوسطاء

ذمم موظفين

اخرى

مخصص تدني مدينون \*

\* إن الحركة على مخصص تدني المدينون كما يلي :

| ٢٠٠٧     | ٢٠٠٨    |
|----------|---------|
| ٢٦٩,٧٦٤  | ٥١٤,٩٩٠ |
| ٢٦٢,١٠٢  | ١٠٠,٠٠٠ |
| (١٦,٨٧٦) | -       |
| ٥١٤,٩٩٠  | ٦١٤,٩٩٠ |

رصيد بداية السنة

إضافات

استيعادات

الرصيد في نهاية السنة

١٠- ذمم معيدي التأمين المدينة

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |
|-----------|-----------|
| ٧٣٣,٤٦١   | ٧٩٦,٧٢٧   |
| ٣,٥٣٨,١٧٦ | ٣,٣٠٣,٤٤٨ |
| (١١٢,٢٧٠) | (١١٢,٢٧٠) |
| ٤,١٥٩,٣٦٧ | ٣,٩٨٧,٩٠٥ |

شركات التأمين المحلية

شركات اعادة التأمين الخارجية

مخصص تدني ذمم معيدي التأمين

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (بتبع)  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨  
(بالدينار الأردني)

١١- الموجودات الثابتة ، بالصافي

| معدات وأجهزة |         |         |         |               |           | ٢٠٠٨                                   |
|--------------|---------|---------|---------|---------------|-----------|----------------------------------------|
| أراضي        | مباني   | وأثاث   | مركبات  | أجهزة كمبيوتر | المجموع   |                                        |
|              |         |         |         |               |           | الكلفة:                                |
| ١,٦٥٨,٥٢٢    | ٩٢٠,٥٠٥ | ٢٥٠,٤٨٥ | ١٨٤,٩٠٧ | ١٨٩,٧١٤       | ٣,٢٠٤,١٣٣ | الرصيد في بداية السنة                  |
| ٥,٣٧٨        | -       | ١,٠٠٩   | -       | ١,٦٢٠         | ٨,٠٠٧     | إضافات                                 |
| -            | -       | (١,٩٧٠) | -       | (١٣,٢٦٠)      | (١٥,٢٣٠)  | إستبعادات                              |
| ١,٦٦٣,٩٠٠    | ٩٢٠,٥٠٥ | ٢٤٩,٥٢٤ | ١٨٤,٩٠٧ | ١٧٨,٠٧٤       | ٣,١٩٦,٩١٠ | الرصيد في نهاية الفترة                 |
|              |         |         |         |               |           | الإستهلاك المتراكم :                   |
| -            | ١٣٩,١٣٥ | ١٣٥,٩٦٧ | ٨٠,٤٠٤  | ١٥٠,٣١٦       | ٥٠٥,٨٢٢   | استهلاك متراكم في بداية الفترة         |
| -            | ٥,٧٥٣   | ٦,٢٨٨   | ٦,٨٢٢   | ٦,٥٣٢         | ٢٥,٣٩٥    | استهلاك الفترة                         |
| -            | -       | -       | -       | (١٠,٨٩٩)      | (١٠,٨٩٩)  | استبعادات                              |
| -            | ١٤٤,٨٨٨ | ١٤٢,٢٥٥ | ٨٧,٢٢٦  | ١٤٥,٩٤٩       | ٥٢٠,٣١٨   | استهلاك متراكم في نهاية الفترة         |
| ١,٦٦٣,٩٠٠    | ٧٧٥,٦١٧ | ١٠٧,٢٦٩ | ٩٧,٦٨١  | ٣٢,١٢٥        | ٢,٦٧٦,٥٩٢ | صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة |

| معدات وأجهزة |           |           |          |               |           | ٢٠٠٧                                   |
|--------------|-----------|-----------|----------|---------------|-----------|----------------------------------------|
| أراضي        | مباني     | وأثاث     | مركبات   | أجهزة كمبيوتر | المجموع   |                                        |
|              |           |           |          |               |           | الكلفة:                                |
| ١,١٥٨,٨١٢    | ١,٠٣٢,٣٢٦ | ٤٦٥,٣٠٨   | ١٩٩,٨٧٤  | ٢٩٢,٨٣٤       | ٣,١٤٩,١٥٤ | الرصيد في بداية السنة                  |
| ٤٩٩,٧١٠      | -         | ٢٥,١٧٢    | ٣,٥٠٠    | ٣٤,٠٣٢        | ٥٦٢,٤١٤   | إضافات                                 |
| -            | (١١١,٨٢١) | (٢٣٩,٩٩٥) | (١٨,٤٦٧) | (١٣٧,١٥٢)     | (٥٠٧,٤٣٥) | إستبعادات                              |
| ١,٦٥٨,٥٢٢    | ٩٢٠,٥٠٥   | ٢٥٠,٤٨٥   | ١٨٤,٩٠٧  | ١٨٩,٧١٤       | ٣,٢٠٤,١٣٣ | الرصيد في نهاية السنة                  |
|              |           |           |          |               |           | الإستهلاك المتراكم :                   |
| -            | ١٤٥,٣٣٧   | ٣٣٩,٠٧٧   | ٦٨,٠٨٥   | ٢٤٦,٢٧٩       | ٧٩٨,٧٧٨   | استهلاك متراكم في بداية السنة          |
| -            | ٢٣,٥٥٨    | ٢٥,٢٣٩    | ٢٧,٢٨٥   | ٣٦,١٠٥        | ١١٢,١٨٧   | استهلاك السنة                          |
| -            | (٢٩,٧٦٠)  | (٢٢٨,٣٤٩) | (١٤,٩٦٦) | (١٣٢,٠٦٨)     | (٤٠٥,١٤٣) | استبعادات                              |
| -            | ١٣٩,١٣٥   | ١٣٥,٩٦٧   | ٨٠,٤٠٤   | ١٥٠,٣١٦       | ٥٠٥,٨٢٢   | استهلاك متراكم في نهاية السنة          |
| ١,٦٥٨,٥٢٢    | ٧٨١,٣٧٠   | ١١٤,٥١٨   | ١٠٤,٥٠٣  | ٣٩,٣٩٨        | ٢,٦٩٨,٣١١ | صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة |

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

١٢- الموجودات الأخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

| ٢٠٠٧    | ٢٠٠٨    |                           |
|---------|---------|---------------------------|
| ٢٧٦,٨٧٤ | ٥٤٩,١٠٧ | مصاريف مدفوعة مقدماً      |
| ٢١٣,٢٠٨ | ٢١٣,٢٠٨ | تأمينات مستردة            |
| ٣٠,٥٩١  | ٤٧٧     | جاري صندوق ادخار الموظفين |
| ٦,٨٤٠   | ٢,٤٦٢   | أمانات ضريبة المبيعات     |
| ٥٨,١٣٢  | ٥٨,١٣٢  | أخرى                      |
| ٥٨٥,٦٤٥ | ٨٢٣,٣٨٦ |                           |

١٣- البنوك الدائنة

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨   |                       |
|-----------|--------|-----------------------|
|           |        | <u>داخل الأردن</u>    |
| ١,٦٢٦,٩٦٣ | ٦٢,٦٥٤ | البنك الأردني الكويتي |
| ٥,٣٦٠     | ٥,٣٤٨  | البنك التجاري الأردني |
| ١,٦٣٢,٣٢٣ | ٦٨,٠٠٢ |                       |
|           |        | <u>خارج الأردن</u>    |
| ٣,٤٩٧     | ٣,٤٩٧  | البنك العربي المتحد   |
| ١,٦٣٥,٨٢٠ | ٧١,٤٩٩ | المجموع               |

حصلت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ على تسهيلات بنكية من البنك الأردني الكويتي على شكل جاري مدين بسقف مقداره ١,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني بفائدة ٩% تسدد شهرياً وعمولة ١% وتستحق بتاريخ ١٩ نيسان ٢٠٠٨ ، وهي بضمان رهن قطعتي الأرض رقم ١١٧١ و ١٧٥٩ من أراضي الشركة الواقعة على الدوار الثاني لصالح البنك من الدرجة الأولى، ورهن قطعة أرض رقم ٤٦ من أراضي مادبا لصالح البنك من الدرجة الأولى، وتزويد البنك بتعهد خطي بحصر عملية الاكتتاب في زيادة رأس المال واستغلال كامل حصصة الزيادة و/أو بيع العقارات المذكورة حصراً في سداد القرض.

كما حصلت الشركة على تسهيلات من البنك الأردني الكويتي بسقف مقداره ٥٠,٠٠٠ دينار أردني وبفائدة ٧% ، وهي بضمان الكفالة الشخصية للشركة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

١٤- القرض قصير الأجل

حصلت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ على قرض من البنك الأردني الكويتي بقيمة ٧٥٠,٠٠٠ دينار أردني بفائدة ٩,٢٥% وعمولة ٠,٥% ، ويستحق بتاريخ ١٥ آيار ٢٠٠٨ . إن هذا القرض بضمان رهن عقار مبنى جبل عمان من الدرجة الأولى ، وتزويد البنك بتعهد خطي بحصر عملية الاكتتاب في زيادة رأس المال واستغلال كامل حصة الزيادة حصرا في سداد القرض ، وقد تم خلال السنة سداد هذا القرض بالكامل.

١٥- الدائنون

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |                    |
|-----------|-----------|--------------------|
| ١٦١,٣١٨   | ١٩٩,٩٦٣   | الوكلاء            |
| ٩٤٣,٦٢٥   | ٥٠٢,٩٤٣   | شركات تابعة وزميلة |
| ٧٦٤       | ٩١٧       | الموظفين           |
| ٢٤,٦٣٥    | ٥,٨٦٢     | الوسطاء            |
| ٥٤٠,٢٧٧   | ٧٠٤,٢٥٣   | حملة البوالص       |
| ٢٢٨,٠٧٥   | ٢٣٨,٥٧٠   | أخرى               |
| ١,٨٩٨,٦٩٤ | ١,٦٥٢,٥٠٨ |                    |

١٦- ذمم معيدي التأمين الدائنة

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |                              |
|-----------|-----------|------------------------------|
| ١٦٥,١٥٣   | ١٧١,٧٠٢   | شركات التأمين المحلية        |
| ١,٧٣٦,٩١٠ | ١,٩٥٠,٢٦٥ | شركات اعادة التأمين الخارجية |
| ١,٩٠٢,٠٦٣ | ٢,١٢١,٩٦٧ |                              |

١٧- المخصصات المختلفة

يتألف هذا البند مما يلي :

| ٢٠٠٧    | ٢٠٠٨    |                         |
|---------|---------|-------------------------|
| ١٧٣,٢٧٩ | ١٩٧,٤٠٩ | مخصص تعويض نهاية الخدمة |
| ٣٩,٠٨٨  | ٣٩,٠٨٨  | صندوق دعم البحث العلمي  |
| ٢١٢,٣٦٧ | ٢٣٦,٤٩٧ |                         |

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨  
(بالدينار الأردني)

١٨- مخصص ضريبة الدخل

| ٢٠٠٧   | ٢٠٠٨   |                  |
|--------|--------|------------------|
| ٢٦,٦٤٦ | ٢٥,٨٠٦ | رصيد أول السنة   |
| (٨٤٠)  | (١٧٢)  | ضريبة دخل مدفوعة |
| ٢٥,٨٠٦ | ٢٥,٦٣٤ |                  |

تمت المخالصة مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى عام ٢٠٠٥ ، ولقد تم مراجعة السجلات المحاسبية من قبل الدائرة لعام ٢٠٠٦ إلا أنه لم يصدر قرار نهائي بها .

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨ بسبب زيادة مصروفات الشركة عن إيراداتها .

١٩- المطلوبات الاخرى

| ٢٠٠٧      | ٢٠٠٨      |                                             |
|-----------|-----------|---------------------------------------------|
| --        | ٢٦٤       | مصاريف مستحقة                               |
| ٧٣٣,٦٩٨   | ٥٧١,٦٤٠   | ايرادات مقبوضة مقدماً                       |
| ٦٢,٣٠٢    | ٦٢,٣٠٢    | امانات المساهمين                            |
| ١٢٠,٣٩٣   | ٥٥,٤٦٥    | امانات جهات حكومية                          |
| ٧٤٧,٧٠٨   | ٧٦٨,٨٦٠   | موقوفات مختلفة                              |
| ١٣٥,٢٩٤   | ٥١,٥٢٣    | امانات عملاء عن حوادث وأخرى                 |
| ١٣٥,١٧٠   | ١٣٥,١٧٠   | التزامات متبقية في الامارات العربية المتحدة |
| ١,٩٣٤,٥٦٥ | ١,٦٤٥,٢٢٤ |                                             |

٢٠- رأس المال وعلاوة الاصدار

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار أردني موزعا على ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الاسمية ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار أردني. (٢٠٠٧: ٦,٥٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الاسمية ٦,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني).

تبلغ علاوة الاصدار ٧٢٥,٠٠٠ دينار أردني.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨  
(بالدينار الأردني)

٢١- الخسائر المتراكمة

| ٢٠٠٧        | ٢٠٠٨        |                           |
|-------------|-------------|---------------------------|
| (٢,٠١٣,٩٠٥) | (٥,١٥٦,٣٧٢) | أرباح (خسائر) بداية المدة |
| (٢,٦٠١,٥٨٩) | (٢,٠٢,٦٨٢)  | خسارة الفترة/ السنة       |
| (٥٤٠,٨٧٨)   | -           | تعديلات سنوات سابقة       |
| (٥,١٥٦,٣٧٢) | (٥,٣٥٩,٠٥٤) | الرصيد الحالي             |

٢٢- أرباح / (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات

| للتلاثة أشهر    | للتلاثة أشهر    |                                             |
|-----------------|-----------------|---------------------------------------------|
| المنتهاية في ٣١ | المنتهاية في ٣١ |                                             |
| آذار ٢٠٠٧       | آذار ٢٠٠٨       |                                             |
| (١٠١,٤٠٠)       | (٨٥,٨٢٨)        | خسائر غير متحققة للموجودات المالية للمتاجرة |
| (٨٩,٣٩١)        | ٨٩,٥٣٣          | (خسائر) / أرباح بيع موجودات مالية           |
| (١٩٠,٧٩١)       | ٣,٧٠٥           |                                             |

٢٣- نفقات الموظفين

| للتلاثة أشهر    | للتلاثة أشهر    |                                                  |
|-----------------|-----------------|--------------------------------------------------|
| المنتهاية في ٣١ | المنتهاية في ٣١ |                                                  |
| آذار ٢٠٠٧       | آذار ٢٠٠٨       |                                                  |
| ٢٥٠,٢٣٢         | ٢٥٠,٦٢٠         | رواتب ومكافآت                                    |
| ١٥,٥٣٠          | ٢١,١٣٥          | صندوق الإيداع                                    |
| ٣,٩٨٨           | ٢٤,١٣٠          | مكافأة نهاية الخدمة                              |
| ٢٦,٦٨٦          | ٢٣,١٧٨          | حصة الشركة من الضمان الإجتماعي                   |
| ١٥٠             | -               | تدريب وتطوير موظفين                              |
| ٢١,٢٩٩          | ٢٢,٧١٦          | سفر وتنقلات                                      |
| ١٩,٧٥١          | ٢٥,١٨٢          | مصاريف طبية                                      |
| ٣٣٧,٦٣٦         | ٣٦٦,٩٦١         | المجموع ويوزع كما يلي :                          |
| ٢٥٩,٩١٦         | ٢٩٢,٩٠٥         | نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الإكتتابات     |
| ٧٧,٧٢٠          | ٧٤,٠٥٦          | نفقات الموظفين غير الموزعة على حسابات الإكتتابات |
| ٣٣٧,٦٣٦         | ٣٦٦,٩٦١         | المجموع                                          |

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (يتبع)  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨  
(بالدينار الأردني)

٢٤ - المصاريف الادارية والعمومية

| للتلاثة أشهر<br>المنتهية في ٣١<br>آذار ٢٠٠٧ | للتلاثة أشهر<br>المنتهية في ٣١<br>آذار ٢٠٠٨ |                                                               |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| ١٣,٠٣٧                                      | ١٠,٧٤٩                                      | إيجارات                                                       |
| ٦,٦٥١                                       | ٣,٧٩١                                       | قرطاسية ومطبوعات                                              |
| ٥,٤٨٣                                       | ٩,٤٢٠                                       | دعاية وإعلان                                                  |
| ٩,٦٩١                                       | ٤,١٧٤                                       | رسوم بنكية                                                    |
| ٣٦,١٤٠                                      | ٣٣,٥٥٦                                      | فوائد بنكية                                                   |
| ٤,٠٩٤                                       | ٣,٠٩٣                                       | مياه وكهرباء وتدفئة                                           |
| ١٤,٦١٠                                      | ٢,٧٩٥                                       | صيانة                                                         |
| ١٤,٣٨٦                                      | ١١,٢٤٢                                      | بريد واتصالات                                                 |
| ٢٩٥                                         | ٤٨١                                         | طوابع                                                         |
| ٤,٩٥٥                                       | ١٥,٨٨٨                                      | اتعاب مهنية ومحاماة                                           |
| ٣,٧٥٥                                       | ٣,٦١٧                                       | ضيافة                                                         |
| ٤,١٧١                                       | ٢,٤٨٦                                       | اشتراكات                                                      |
| ٤,٨٠٠                                       | ٤٢٥                                         | بدل تنقلات اعضاء مجلس الادارة                                 |
| ٣٧٠                                         | ٢٨٥                                         | مصاريف عطاءات                                                 |
| ١٥,٧٧٩                                      | ٢٠,٣٨١                                      | رسوم حكومية ورسوم اخرى                                        |
| ١,٠٠٠                                       | -                                           | تبرعات                                                        |
| ٢,٠٦٧                                       | ٢,٠٦٥                                       | مصاريف تأمين                                                  |
| ٧,٨٢٧                                       | ٩٥,٥٣٢                                      | مصاريف اخرى                                                   |
| ١٦,١٠٢                                      | ١٥,٨٨٢                                      | رسوم اعمال التأمين                                            |
| ٩,١٨٥                                       | -                                           | ضريبة غير قابلة للخصم                                         |
| -                                           | ١٠,٠٩٢                                      | رسوم تعويض المتضررين من حوادث المركبات                        |
| ١٧٤,٣٩٨                                     | ٢٤٥,٩٥٤                                     | المجموع ويوزع كما يلي :                                       |
| ١٣٨,٣٢٢                                     | ١٩٤,١٨٩                                     | المصاريف الادارية والعمومية الموزعة على حسابات الاكتتابات     |
| ٣٦,٠٧٦                                      | ٥١,٧٦٥                                      | المصاريف الادارية والعمومية غير الموزعة على حسابات الاكتتابات |
| ١٧٤,٣٩٨                                     | ٢٤٥,٩٥٤                                     | المجموع                                                       |

٢٥ - التسويات المتعلقة بالفترة

لقد تم اعداد جميع التسويات التي رأت ادارة الشركة اهميتها لكي تظهر القوائم المالية للشركة بعدل مركزها المالي ونتائج اعمالها . ان نتائج الاعمال عن الفترة الاولى قد لا تمثل مؤشرا دقيقا عن النتائج الفعلية للسنة كاملة .